

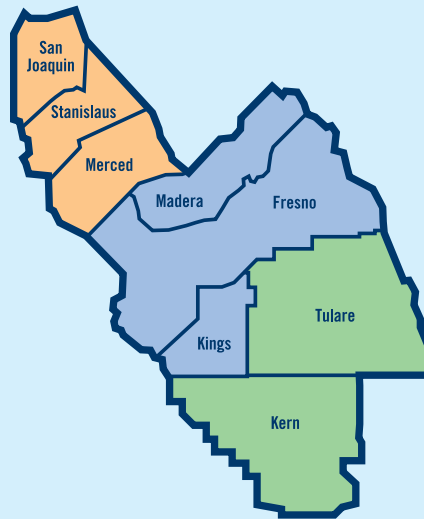
## AIR QUALITY IN THE SAN JOAQUIN VALLEY

Air quality has improved in the San Joaquin Valley, but we still have some of the dirtiest air in the nation. To help protect the health of Valley families, the Valley Air District has created tough rules to improve air quality. District Rule 4103 (Open Burning) makes burning garbage and burn barrels illegal.

## LA CALIDAD DEL AIRE EN EL VALLE DE SAN JOAQUÍN

La calidad del aire ha mejorado en el Valle de San Joaquín, pero todavía tenemos uno de los aires más contaminados en la nación. Para proteger la salud de las familias en el Valle, el Distrito del Aire tiene regulaciones rigurosas para mejorar la calidad del aire. La regla del Distrito 4103 (Open Burning) prohíbe quemar o hacer lumbradas en barriles y la quema de basura.

For more information, visit [valleyair.org](http://valleyair.org)  
or contact the nearest District office.  
*Para más información, visite [valleyair.org](http://valleyair.org)  
o comuníquese con la oficina del Distrito más cercana.*



### Northern Region | *Región del Norte*

Counties/Condados: San Joaquin, Stanislaus, Merced

4800 Enterprise Way, Modesto, CA 95356-8718

Tel: 209-557-6400 FAX: 209-557-6475

Complaint Line/Línea de Quejas: 1-800-281-7003

### Central Region | *Región Central*

Counties/Condados: Madera, Fresno, Kings

1990 E. Gettysburg Avenue, Fresno, CA 93726-0244

Tel: 559-230-6000 FAX: 559-230-6061

Complaint Line/Línea de Quejas: 1-800-870-1037

### Southern Region | *Región del Sur*

Counties/Condados: Tulare, Kern air basin/cuenca de aire de Kern

34946 Flyover Court, Bakersfield, CA 93308-9725

Tel: 661-392-5500 FAX: 661-392-5585

Complaint Line/Línea de Quejas: 1-800-926-5550



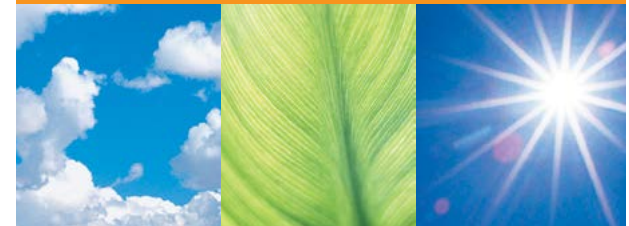
Follow us on social media/Síguenos en las redes sociales

# BURNING TRASH

is illegal

# QUEMAR BASURA

es ilegal



**San Joaquin Valley**  
AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT

1-800 SMOG INFO  
[www.valleyair.org](http://www.valleyair.org)

## Did you know?

- Burning trash dirties the air.
- Burning trash can harm the health of your family and neighbors.
- Burning trash can cause illness.
- Burning trash is illegal.
- Burning yard waste is illegal.
- Burn barrels are illegal.

**There may be fines charged to you for burning trash or yard waste.**

**Dispose of your trash properly.**

## Report a Complaint

### “Valley Air” App

*Free in the App Store or Google Play*

### Online

[valleyair.org/complaints](http://valleyair.org/complaints)

### Phone

Northern Region: 1-800-281-7003

*San Joaquin, Stanislaus and Merced counties*

Central Region: 1-800-870-1037

*Madera, Fresno and Kings counties*

Southern Region: 1-800-926-5550

*Tulare and the Valley portion of Kern counties*

**BURNING TRASH IS ILLEGAL AND UNHEALTHY**



## ¿Sabías que?

- Quemar basura contamina el aire.
- Quemar basura daña la salud de su familia y vecinos.
- Quemar basura causa enfermedad.
- Quemar basura es ilegal.
- Quemar desperdicios de jardín es ilegal.
- Quemar en barriles es ilegal.

**Podrá recibir una multa si quema basura o desperdicios de jardín.**

**Deshágase de su basura apropiadamente.**

## Reporte una Queja

### Aplicación de “Valley Air”

*Gratis en App Store o Google Play*

### Internet

[valleyair.org/complaints](http://valleyair.org/complaints)

### Teléfono

Región del Norte: 1-800-281-7003

*Condados de San Joaquin, Stanislaus y Merced*

Región Central: 1-800-870-1037

*Condados de Madera, Fresno y Kings*

Región del Sur: 1-800-926-5550

*Condados de Tulare y la parte del Valle de Kern*